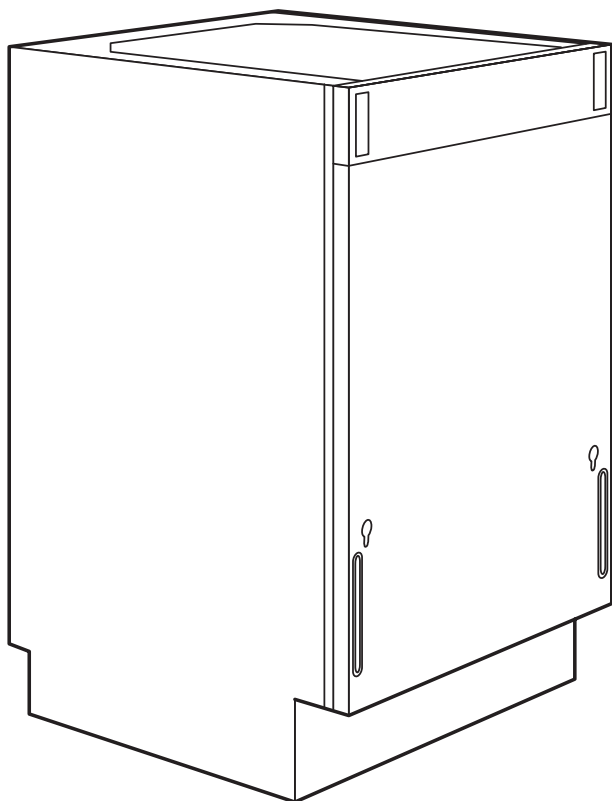


# SKINANDE RENGÖRA LAGAN



Design and Quality  
IKEA of Sweden



## ENGLISH

Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

## DEUTSCH

Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

## FRANÇAIS

Attention! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

## ITALIANO

Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le istruzioni di sicurezza contenute nel Libretto Istruzioni.

## DANSK

Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

## NORSK

Advarsel! Før du begynner installasjonen, les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen.

## SUOMI

Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet.

## SVENSKA

Varning! Innan du fortsätter med installationen, läs noga igenom säkerhetsinformationen i bruksanvisningen.

## ÍSLENSK

Viðvörun! Áður en hafist er handa við uppsetningu, skal lesa öryggisupplýsingar í leiðbeiningum fyrir notendur.

## PORTUGUÊS

Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

## ESPAÑOL

¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη.

## NEDERLANDS

Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

## POLSKI

Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w „Instrukcji obsługi”.

## TÜRKÇE

Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, Kullanma Kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

## РУССКИЙ

Внимание! Перед тем как приступить к установке прибора, ознакомьтесь с правилами техники безопасности, приведенными в Руководстве пользователя.

## SLOVENSKY

Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné informácie v Návode na používanie.

## LIETUVIŲ K.

Įspėjimas! Prieš įrengdami, perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje.

## ČESKY

Upozornění! Před začátkem instalace si přečtete bezpečnostní informace v návodu k použití.

## MAGYAR

Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezésessel, olvassa el a biztonsági információt a felhasználói kézikönyvben.



### **БЪЛГАРСКИ**

Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

### **ROMÂNĂ**

Atenție! Înainte de a continua instalarea, citiți informațiile privind siguranța din Informații pentru utilizator.

### **HRVATSKI**

Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu.

### **СРПСКИ**

Упозорење! Пре него што приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.

### **SLOVENŠČINA**

Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

### **EESTI**

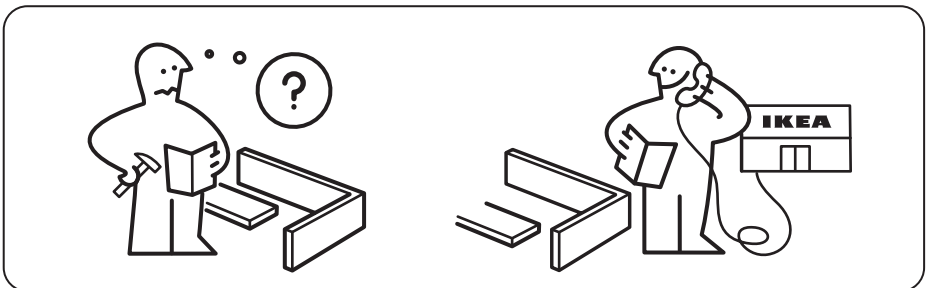
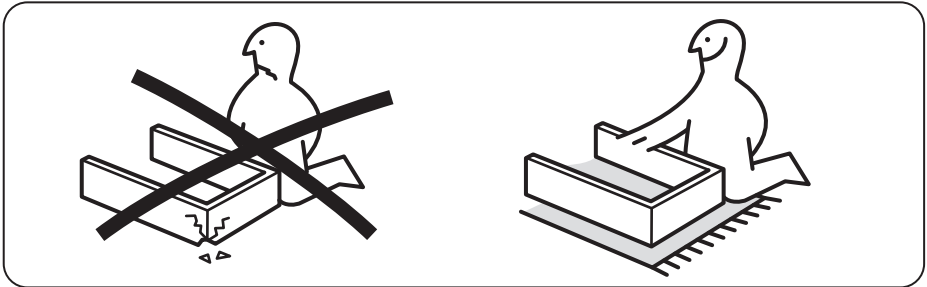
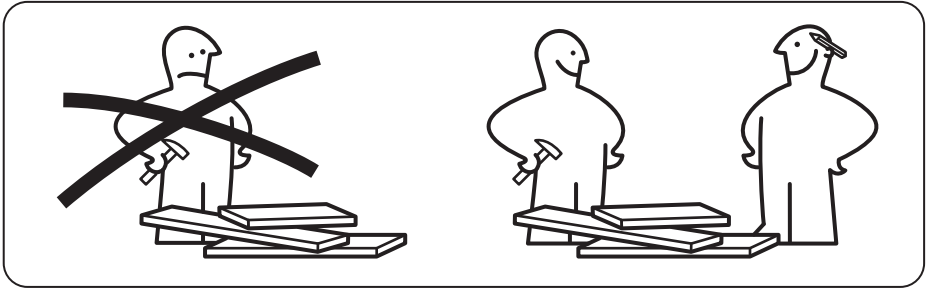
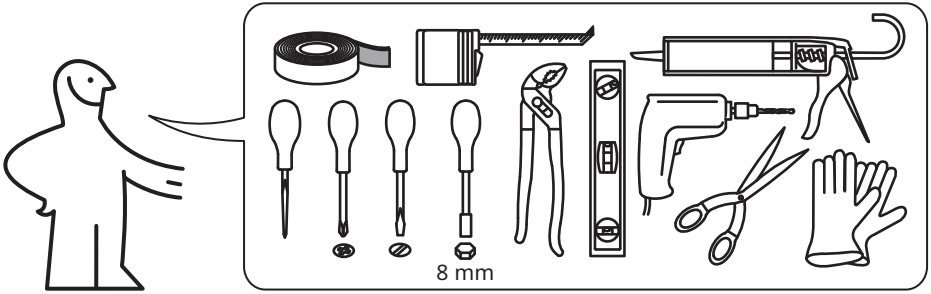
Hoiatus! Enne paigaldamist lugege läbi kasutusjuhendis olev ohutusinfo.

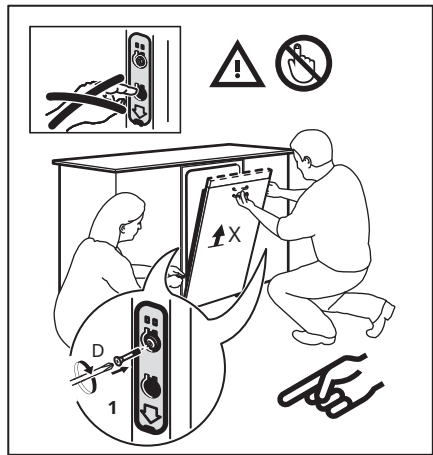
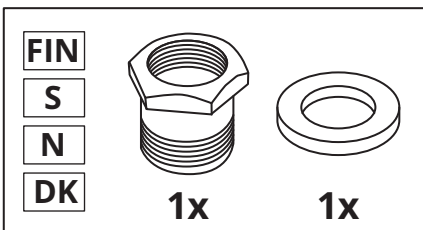
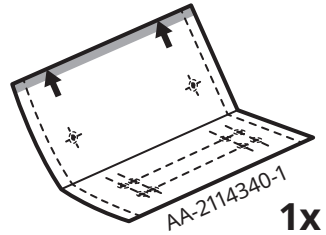
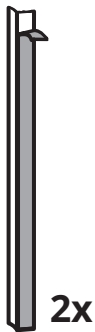
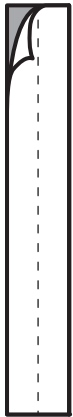
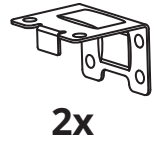
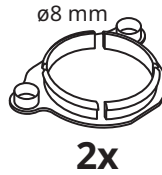
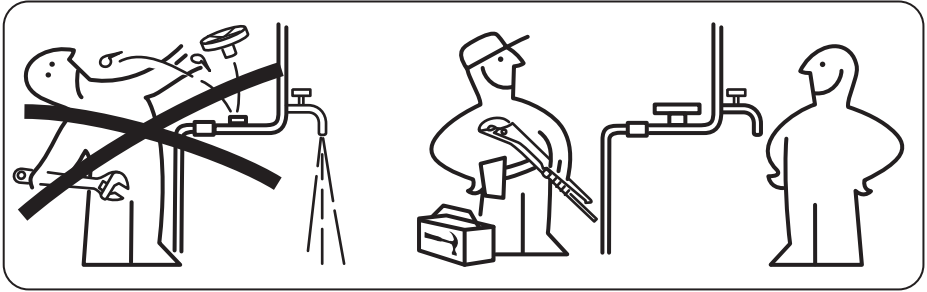
### **LATVIEŠU**

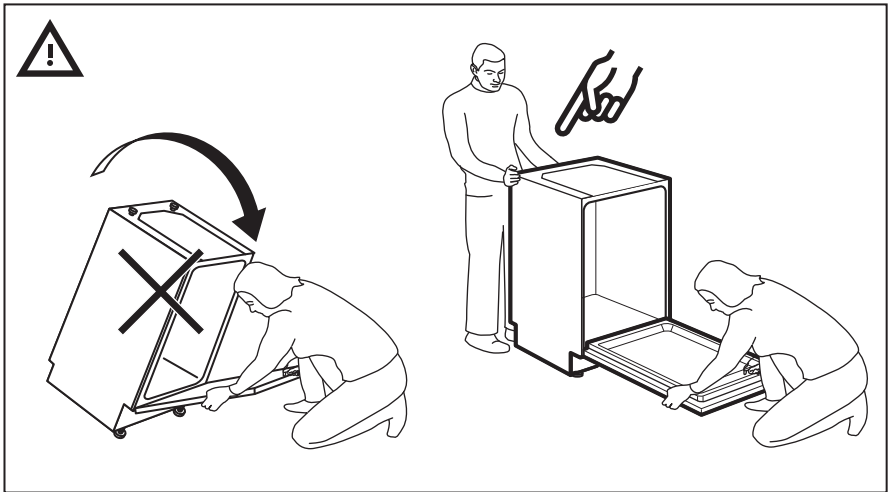
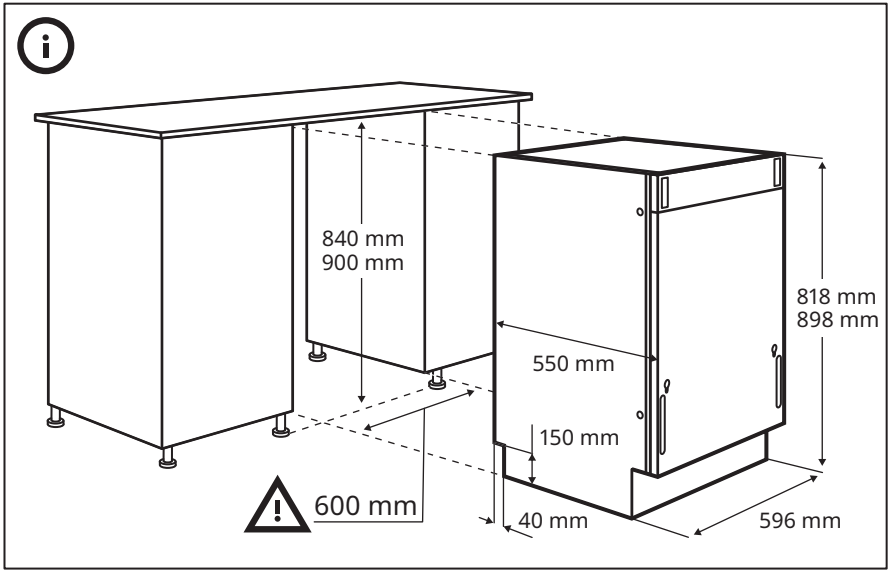
Brīdinājums! Pirms turpināt uzstādīšanu, izlasiet lietotāja rokasgrāmātā ietvertu drošības informāciju.

### **العربية**

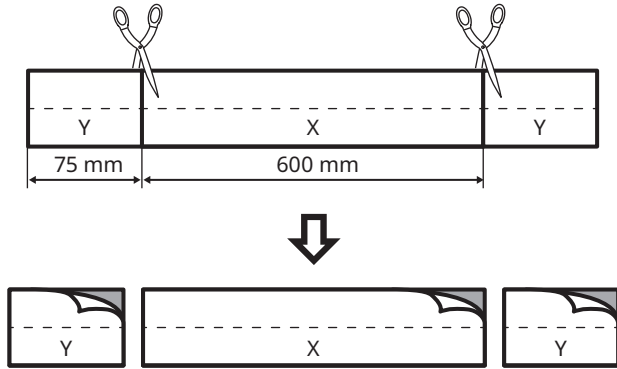
تحذيراً قبل بدء التثبيت، اقرأ معلومات السلامة في دليل الاستخدام.



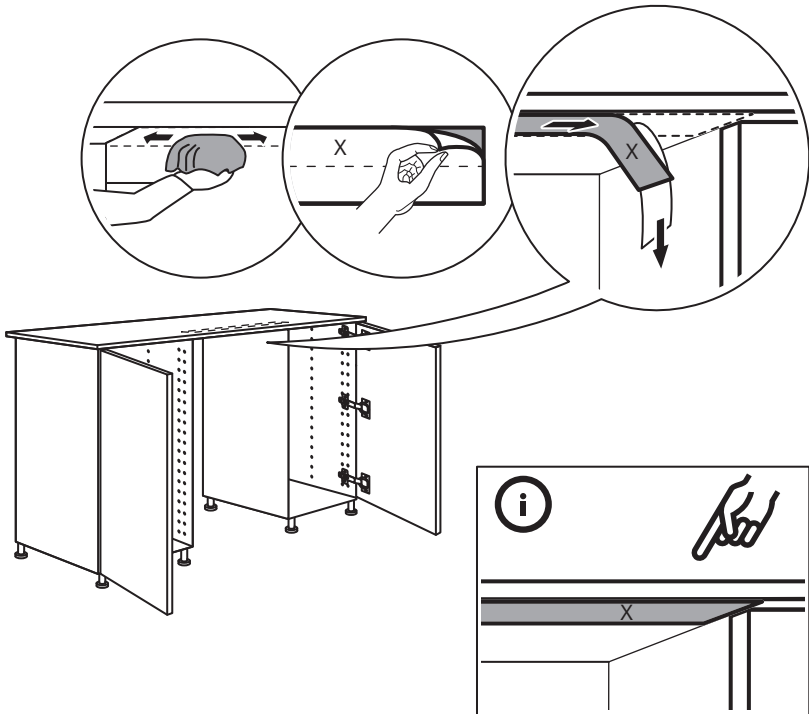




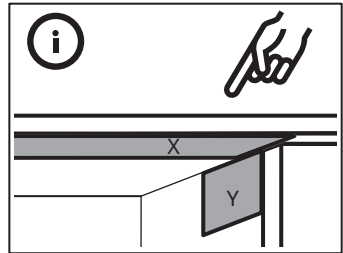
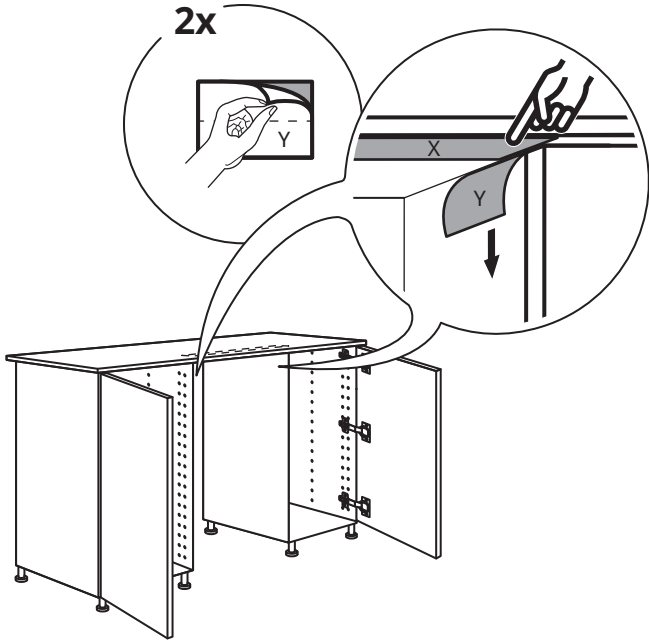
1



2

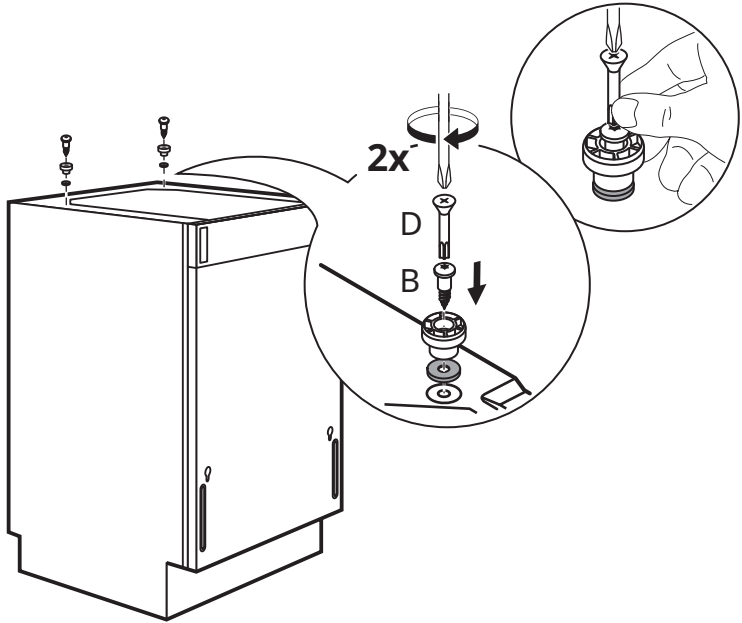


# 3

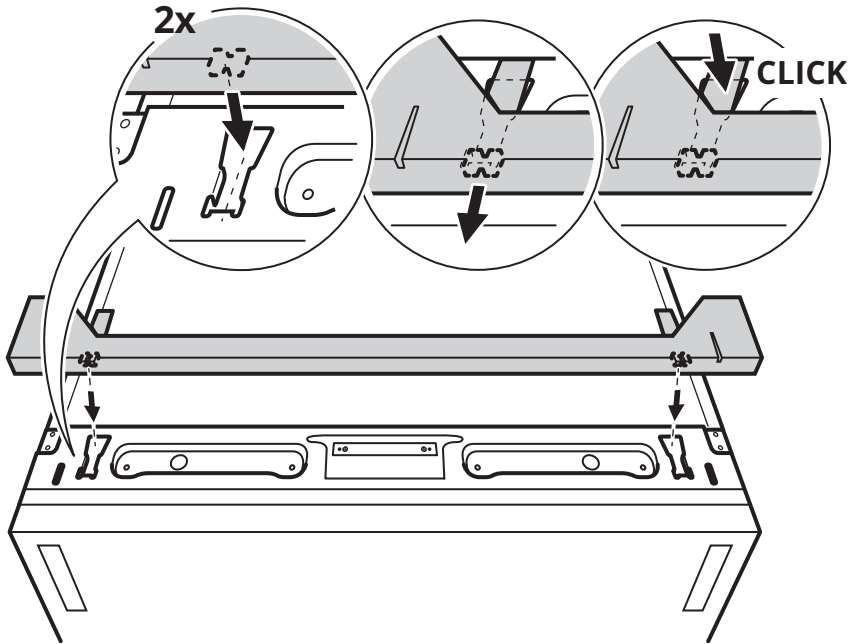




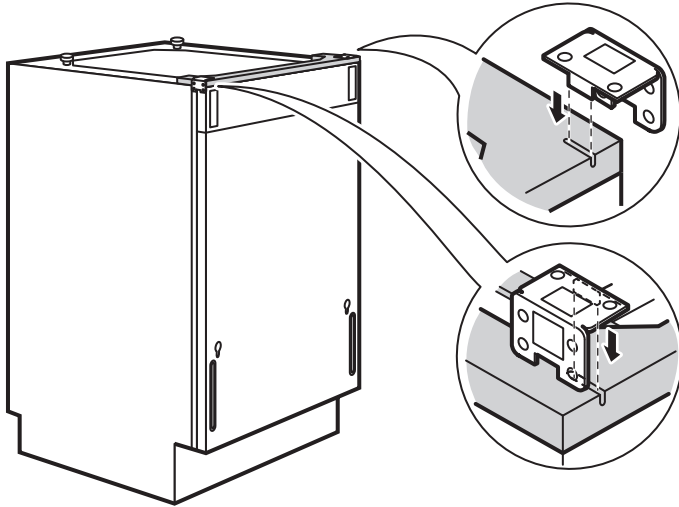
4



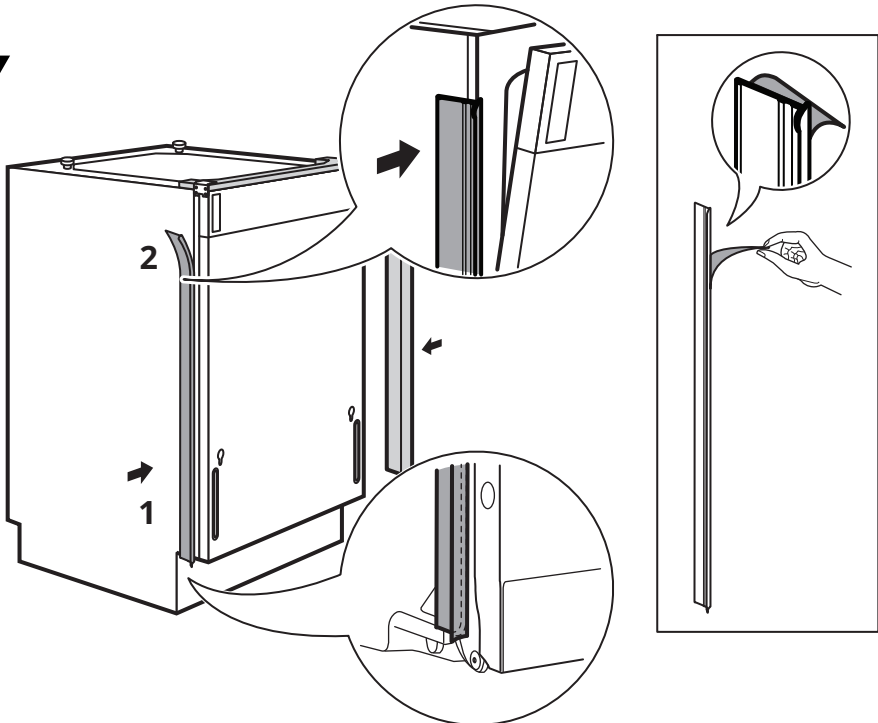
5



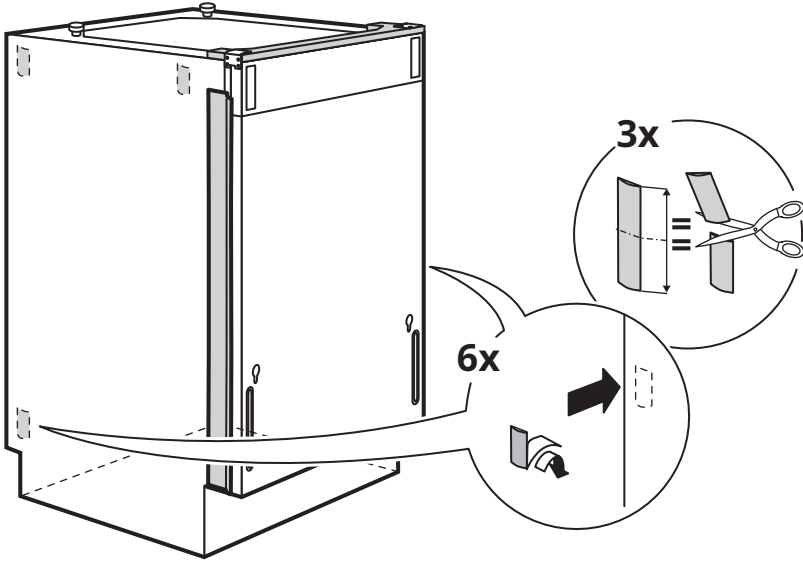
6



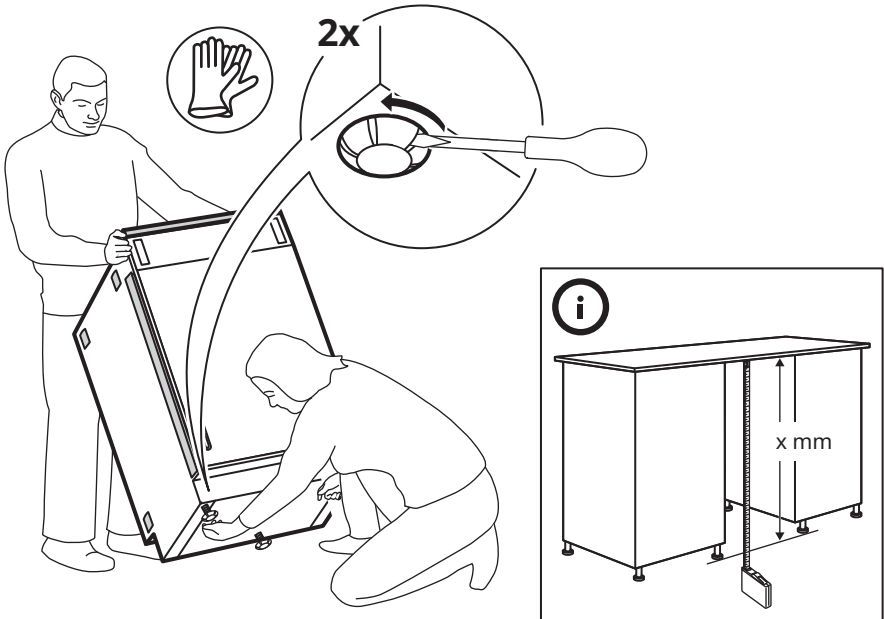
7



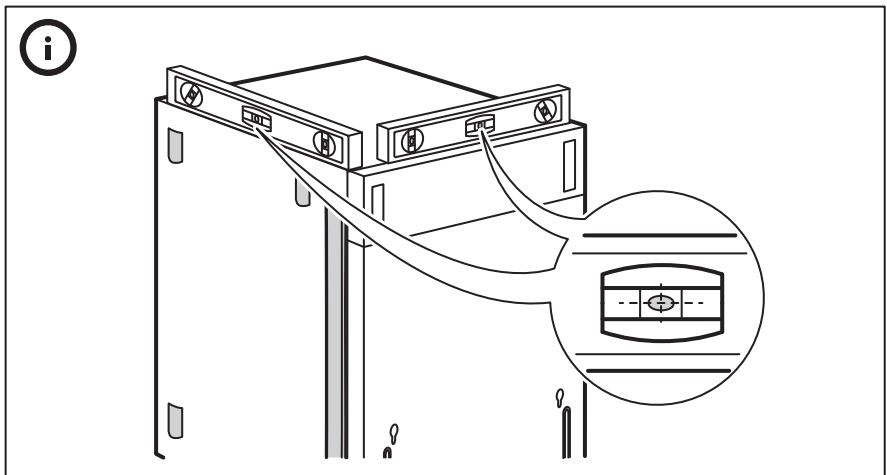
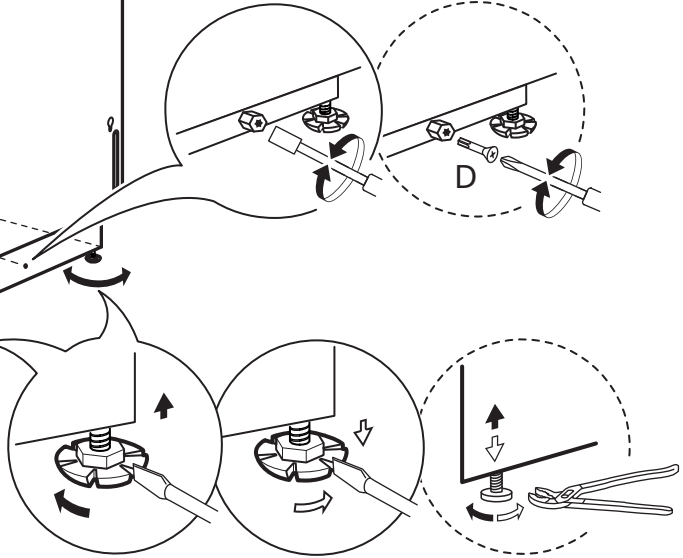
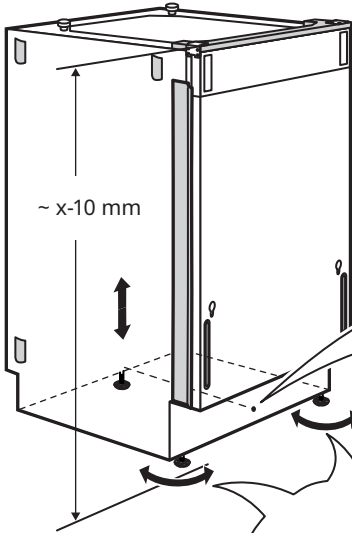
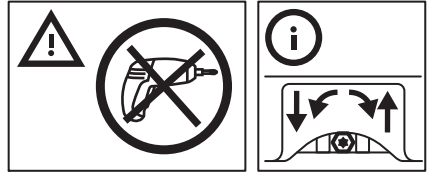
8

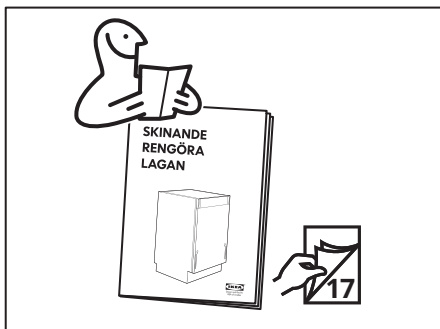
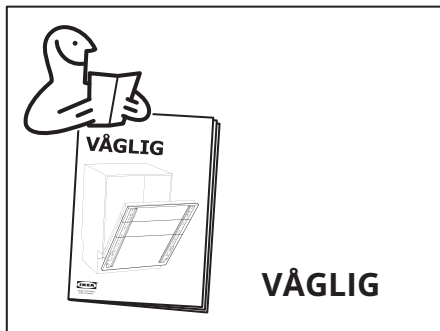
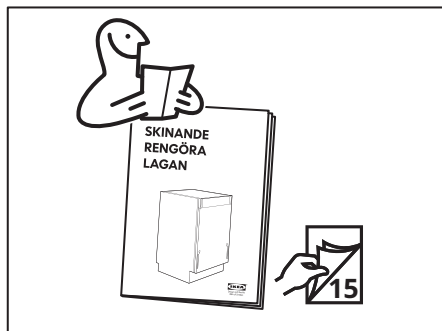
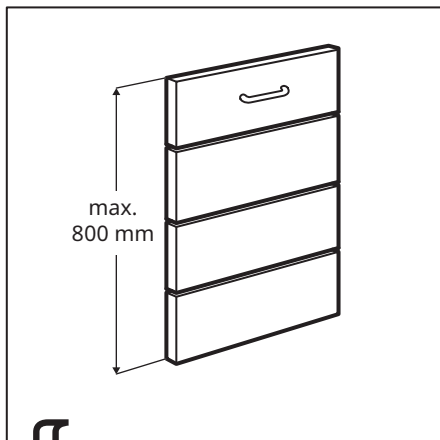
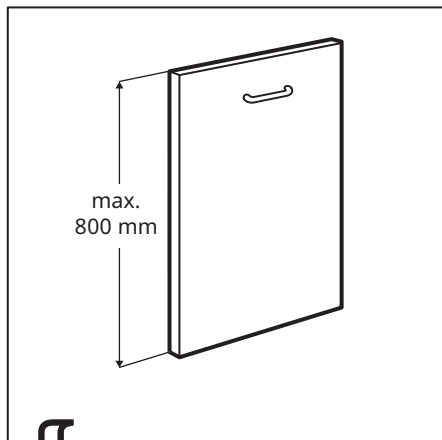


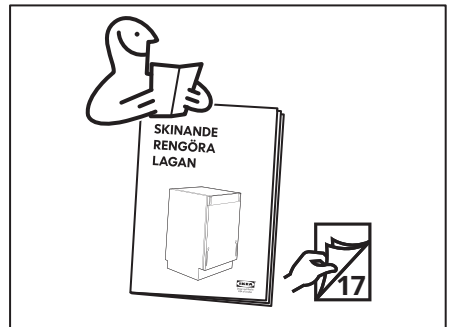
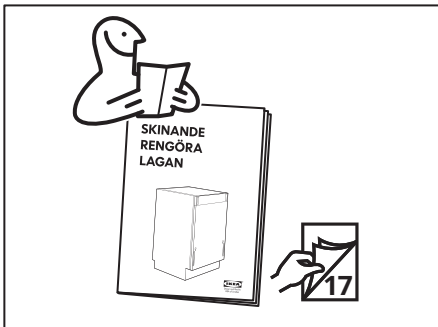
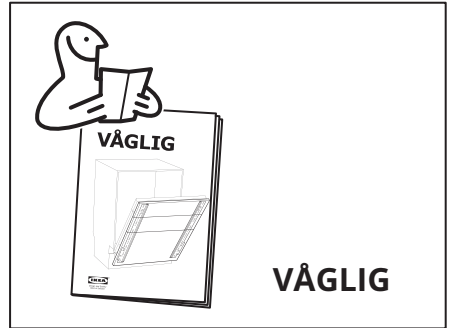
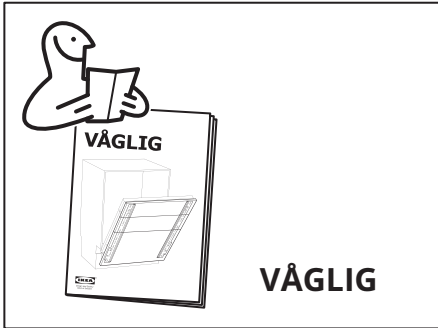
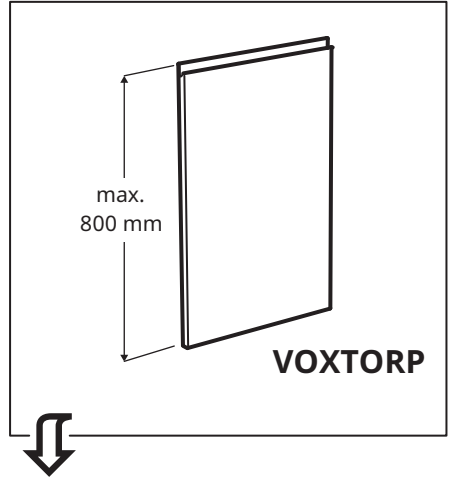
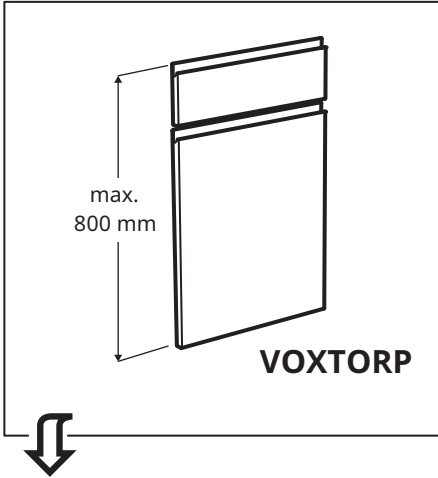
9



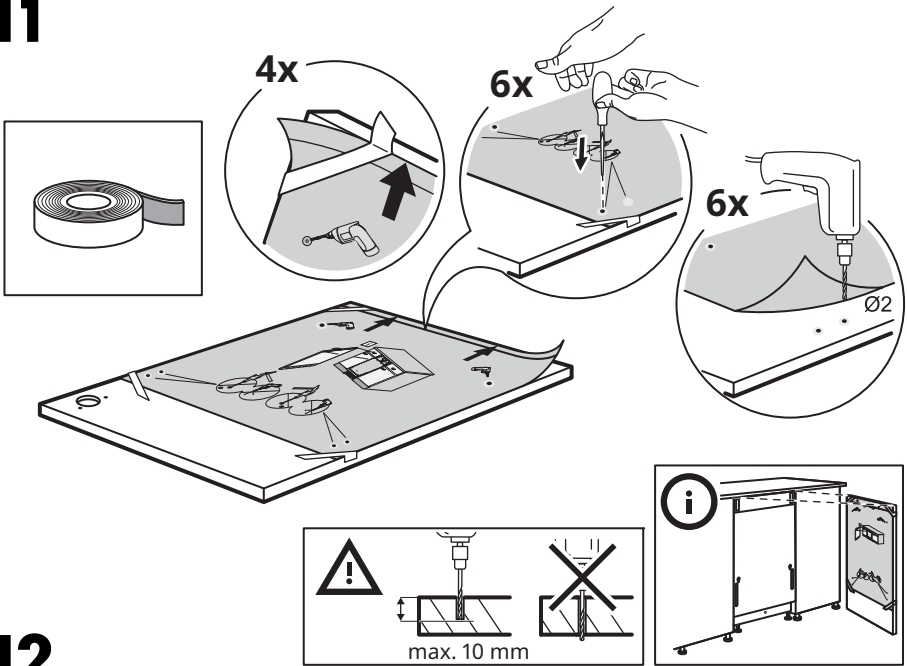
# 10



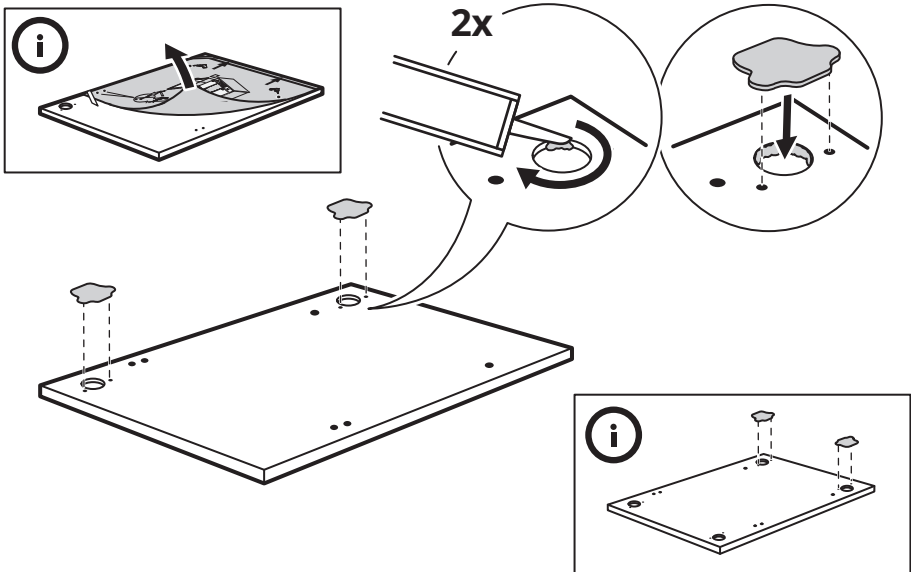


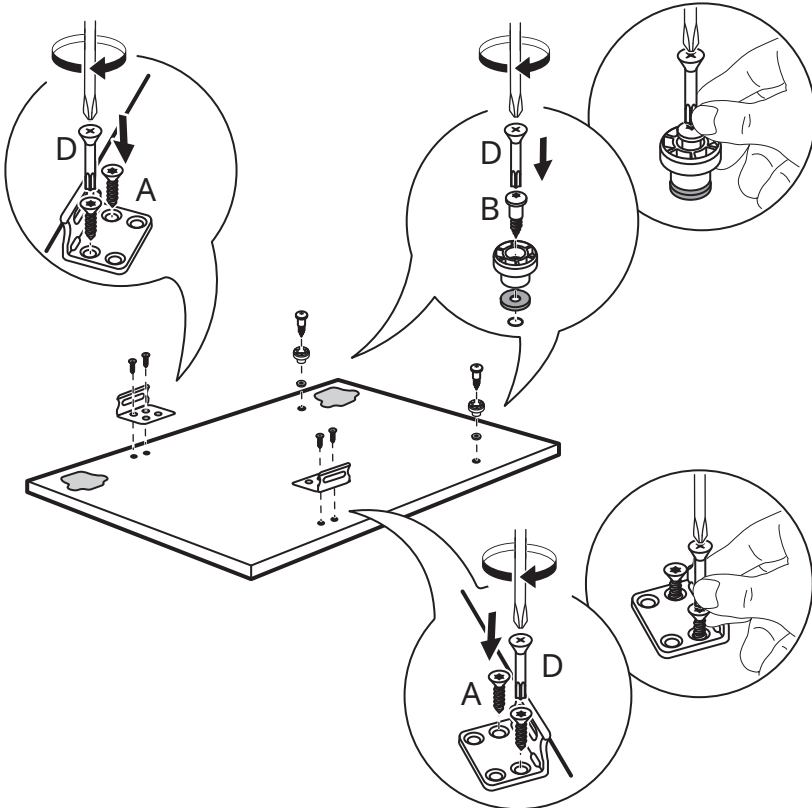
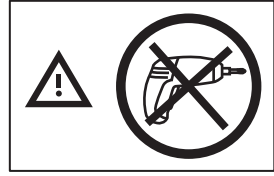


# 11

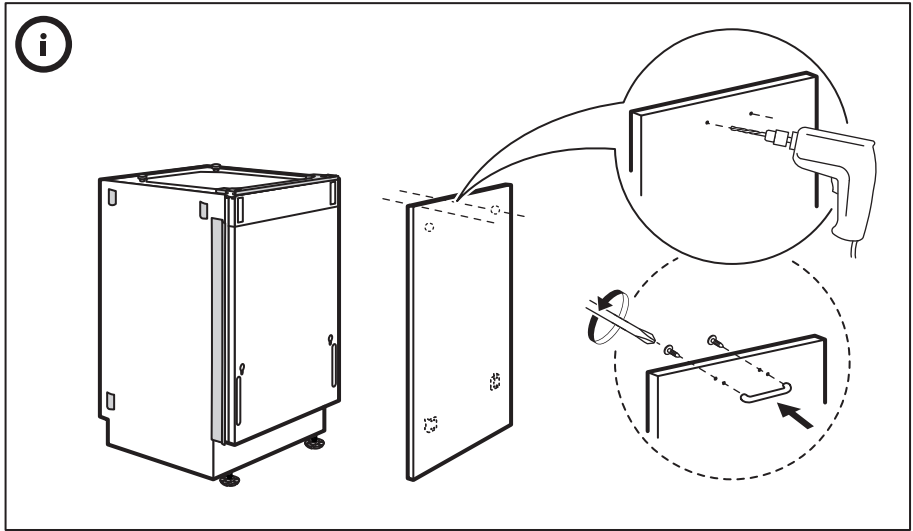


# 12

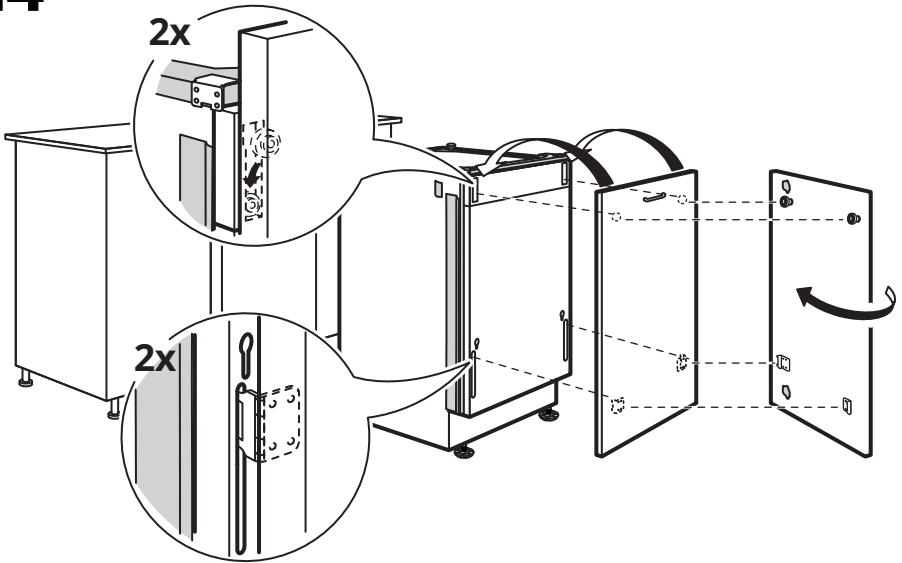




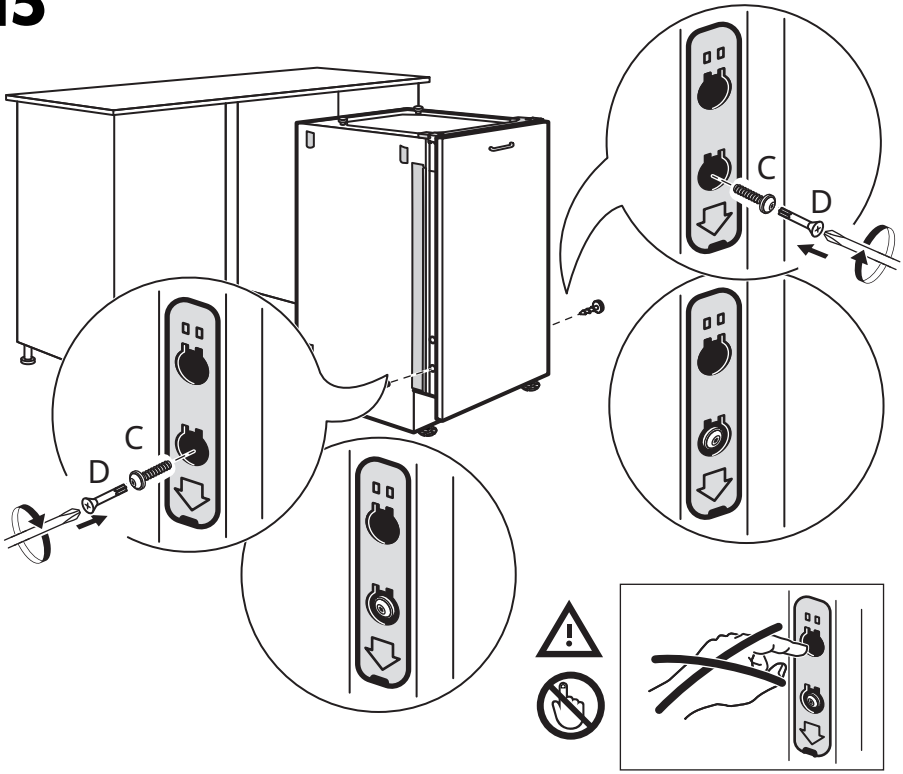




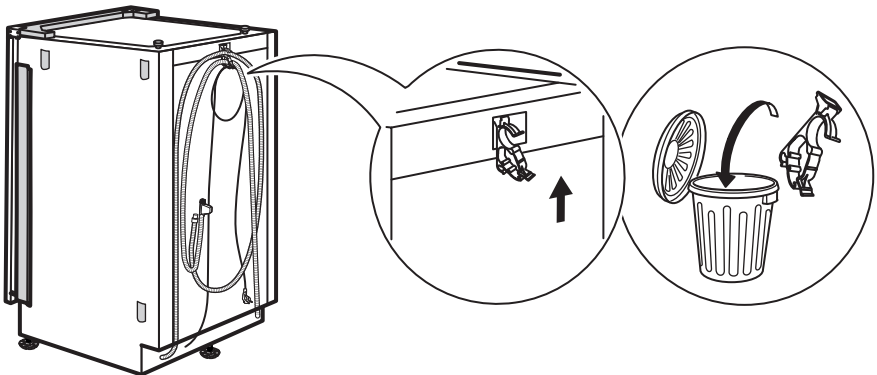
**14**



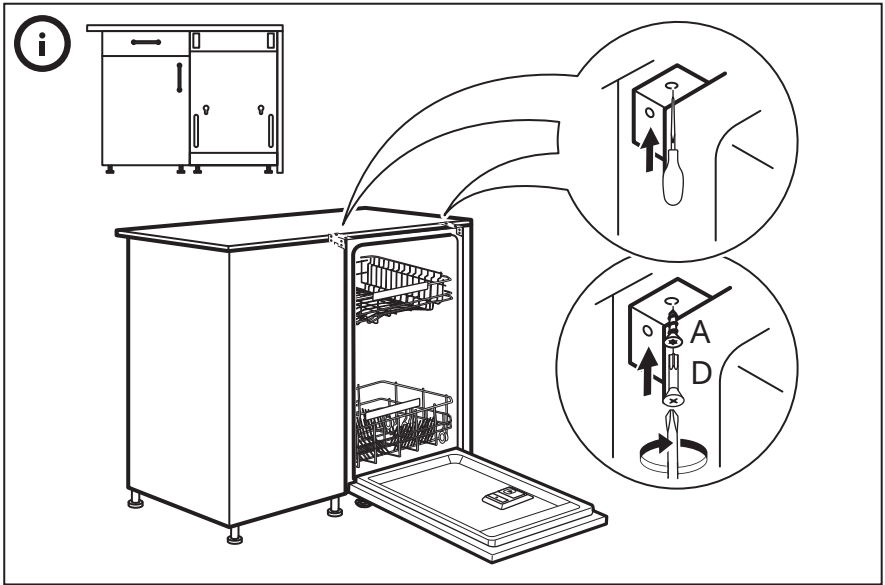
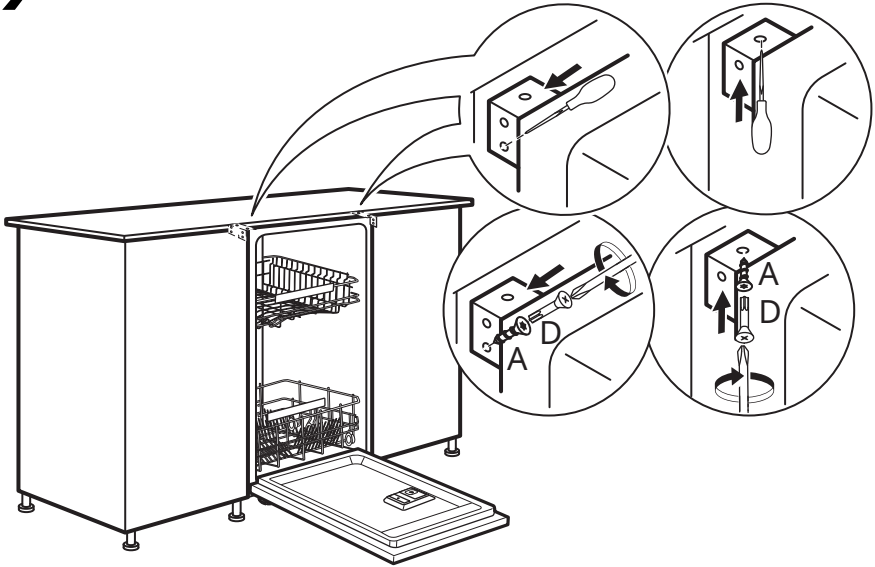
# 15



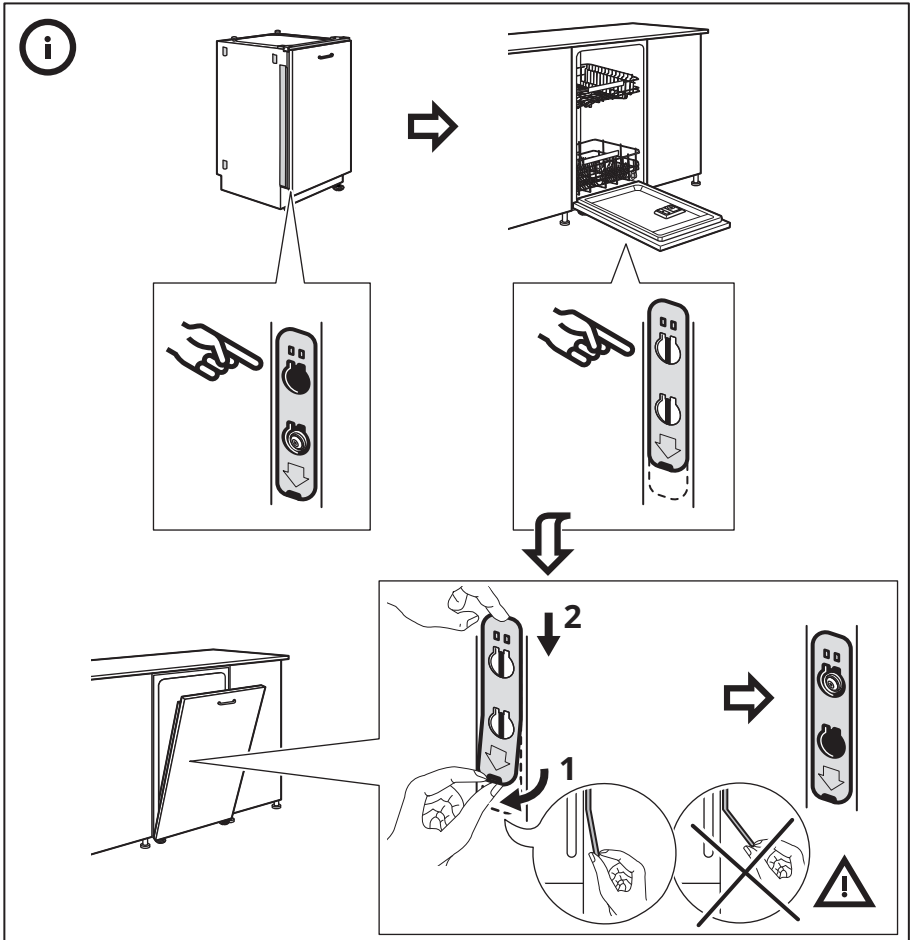
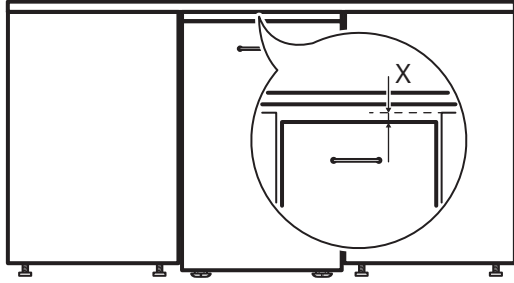
# 16

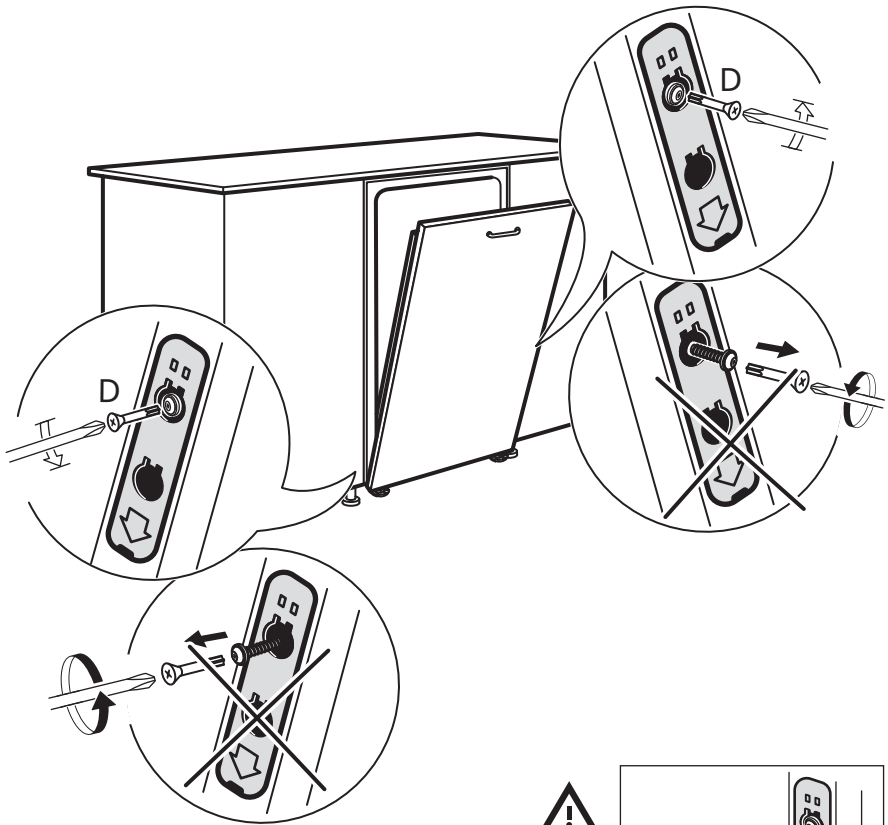




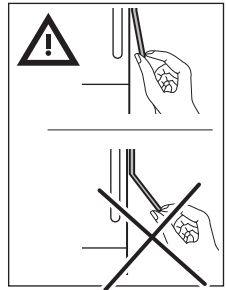
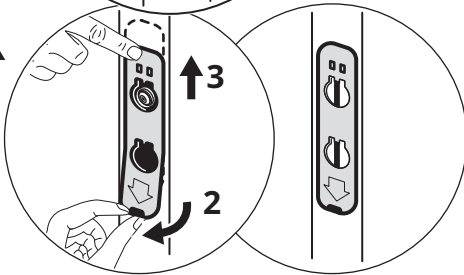
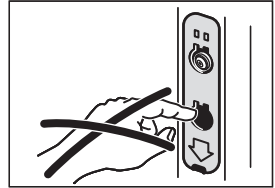
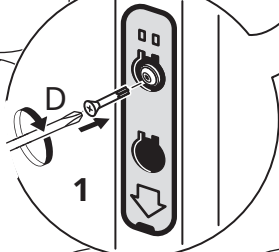
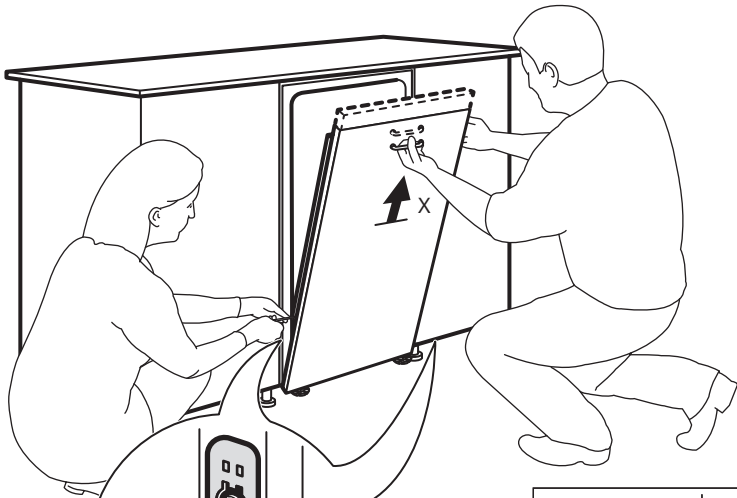


# 20

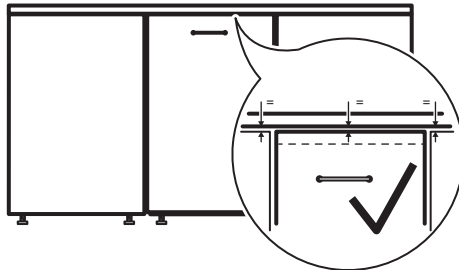




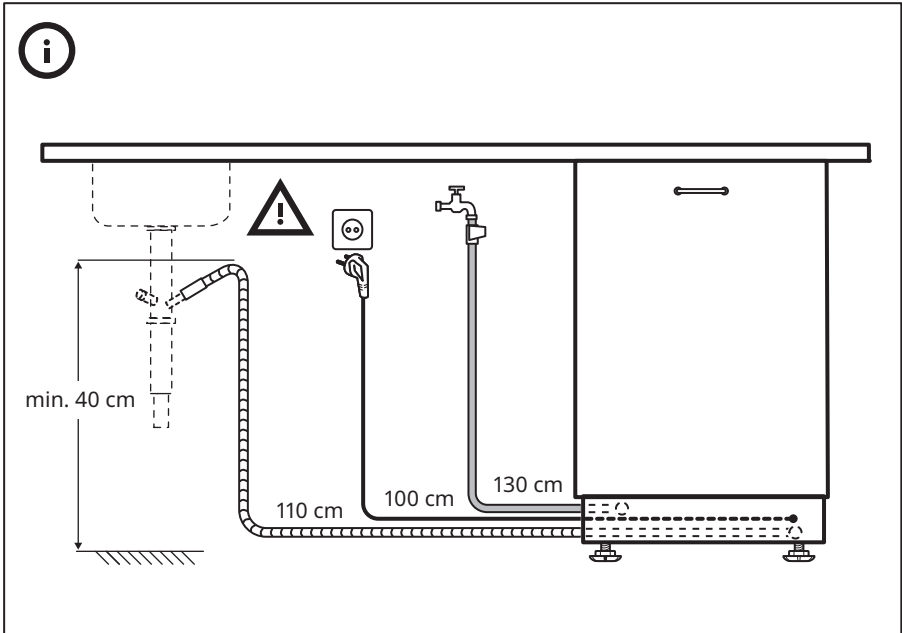
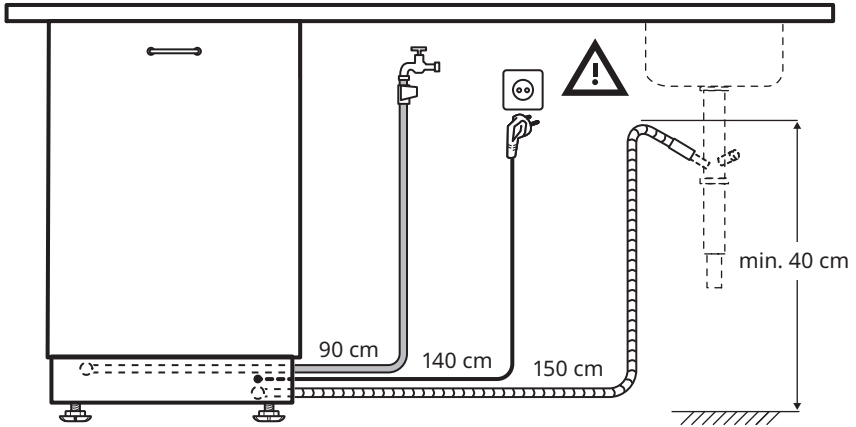
# 22



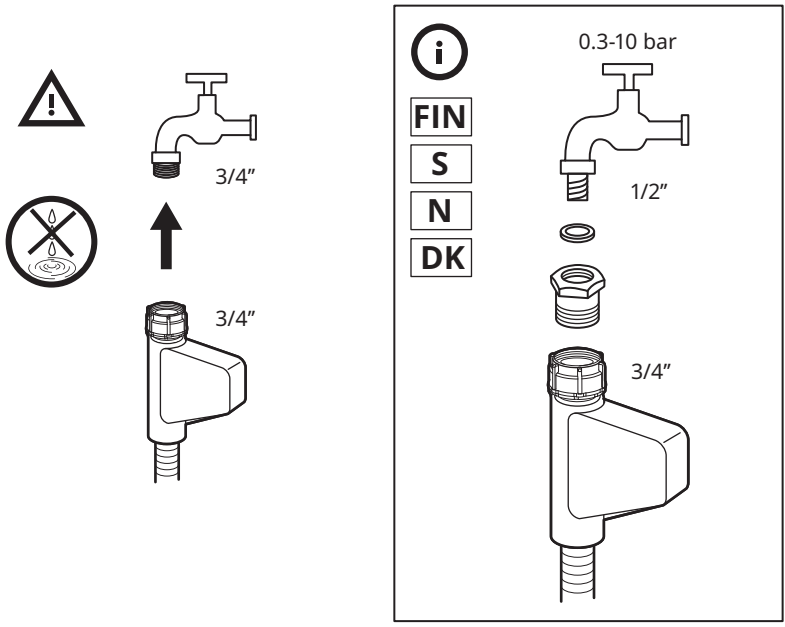
# 23



# 24







# 25

